

Xroon yóxin ikjin ch'ín Pablo chr'énen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo chjasin Tesalónica

Ch'ín Pablo nixjehé ch'án tí sín Tesalónica

¹ Janhan Pablo la ko ch'in Silvano la ko ch'ín Timoteo ikjinni tí xroon i chr'anhnárá kichó ni njinko chjasin Tesalónica kíxin jnkokoá tinkáchónkini It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo.
² Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayaonrá ch'án kíxin kjuaxróxin chrók'uejorá.

*Dios sinchekitqexín ch'án tí ijé chojni tió tsokjan
Ìnchéni Cristo*

³ Kíchóni chrókjuchéheni Dios kjuasáya jnkochríxín kíxin tí jahará. Na mé jína xíkaha chrókjuch'eni kíxin tinkák'ánkí tí tinkachónkirá Ìnchéni Jesús la ko tinkák'ánkí tí tjuèhérá kíchuárá tjejorá ntiha. ⁴ Ntá chéheni chenkani tí sín kichó ni kaín tí njinkoe Dios kíxin naxa tjákoxiñrá kíxin naxa tinkachónkirá Ìnchéni kjónté siín chojni nínkakonhanrá la ko kjónté t'atsíncará itsjé kjuaxróxinhya. ⁵ Tíha mé tjákoxiñrá kíxin tjinkaon Dios tsotsjehe ch'án kíxin á tsjachará ts'ikorá tí kjuachaxin kuènte ch'án. Méxra xíkaha tjejotjasótexínrá jie.

6 Méxra ó nchoxon kíxin sinchekjasóte Dios tí sín tjejónchekjasótiará jie. **7** Ntá tsjanjon ch'án kjuachaxin kíxin ts'ok'áhará kíxin ó kjuasótiará la ko kjaxin jeheni ts'ok'éheni tí yaon itsi Ìnchéni Jesús ts'inkajinxin ch'án nkaya nkajní tsikao ch'án kaín tí sín ángel t'etoan kuénte ch'án na mé tsikao ch'án xrohi nene. **8** Mé xikaha itsi ch'án kíxin sinchekjasóte ch'án tí sín kuítekakuenhyá Dios la ko kuítekakonhyá tí tan jína kuénte Ìnchéni Jesucristo chrókuaáxin sín. **9** A ntá tí sín kuítekakonhyá mé tsjasóte sín jnkochríxín ts'ítuhen sín ts'axrjenta sín tí kohya Ìnchéni, í ts'ikonhya sín tí kjuachaxin t'etoanxín ch'án. **10** Xikaha tsónhen tí yaon itsi Ìnchéni tsjikosáyehe ch'án kaín xín tí sín kjuíncchetjóá ch'án la ko kaín tí sín kuinkáchónki sín ch'án la ts'ikon sín tí kjuachaxin jié kuénte ch'án. Mé xikaha kjaxinrá jahará kíxin ó kuítekáonrá tí nkehe kjuakoháráni.

11 Mé xikaha jnkochríxín tjancheheni Dios kíxin jína chrók'uejorá éxí tjinkaon ch'án chrók'uéjó tí sín kjueyá ch'án, la ko tjancheheni Dios kíxin chrótjahará ch'án kjuachaxin kuénte ch'án kíxin chrókjuinkitsará ch'án kíxin chrókjuachará ch'erá kaín tí xra jína tjinkáonrá chrókjuich'erá kíxin tinkachónkirá ch'án. **12** Mé xikaha kaín xínrá tsjikosáyehérá tí ihnié Ìnchéni Jesucristo la ko jehe ch'án mé kjaxin tsjikosáyahará ch'án kíxin tinkachónkirá ch'án. Mé xikaha kjuasáyé Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kíxin kuíkonóeheni ch'án.

Tsonoxín ijnko ch'ín jínahya

¹ Kíchóni, a ntá tí tsí Ínchéni Jesucristo la ko tsojnkotséni tí tjen ch'án jehe ch'án, méxra xíkaha chrónóaharáni ² kíxin chrókjuítóxínhyará tjoka tí nkehe chrókjuenkayáxinrá, la ko ní chróchrakonhyará tí chróntáchro jnkojín nkexro tónohe sín kíxin ó kjuixraká tí yaon itsi Ínchéni, la ko chróchrakonhyará xíkaha chrókuínhínrá chróchronka ijnko chojni tjako, la ko chróchrakonhyará tí tsochronka sín kíxin ó k'uáyéhé sín ijnko xroon éxí jeheni tsíkjanjoni chrónka kíxin xíkaha tsonhen. ³ Títqéhyará kíxin jnkojín nkexro chrókjuit'ayahará xíkaha. Naxa tsihya tí yaon ntá senó itsjé chojni tsonínkakonhen sín Dios, la ko tsonoxín ijnko ch'ín jínahya chóntha jie, na ntá tíha mé tsjasóte jnkochríxín. ⁴ Tsjak'e ch'án tsjanjonko ch'án kaín xín nkehe tinkáchónki chojni, mé tsjak'etjaxin ch'án nkaxenhen tí njinkoe Dios kíxin jehe ch'án mé sich'éna asén ch'án éxí Dios tí jehe ch'án.

⁵ ¿Á xráxinkákonhyará kíxin xíkaha k'uéxrjanka senó tí naxa k'uéjóni jnkokoqá? ⁶ Ntá jahará ó nohará nkehe tí kjuachaxin naxa chónthehe kíxin naxa tjexrakáhya tí yaon tsonoxín tí ch'ín jínahya. ⁷ Ntá jie imó ch'e xra tí kjuachaxin jínahya. Kjónté naxa t'itjáyan kíxin sáchrókjui tí nkexro chónthehe. ⁸ A ntá tí ch'ín jínahya tsonoxín ch'án. Ntá tió tsí Ínchéni Jesús ntá tí itén ch'án ts'axrjexín ir'va ch'án ó mé ts'enxín tí jínahya a kíxin mé xíkaha sinchek'itjáyanxín ch'án tí jínahya tí kjuachaxin jié tsíkao ch'án. ⁹ Méxra tí ch'ín jínahya mé tsíkao ch'án tí kjuachaxin kuente ch'ín

Tsochren la mé xikaha tsochónta ch'án kjuachaxin jié tsjakoqxin ch'án sich'iyaxín ch'án tsjasin ch'án kjuaxroan ntoáhyá. ¹⁰ Mé xikaha kaín nkehe jínahya sich'iyexín ch'án tí sín xráxín ts'itjáyan sín kixin chrohya sín chrókuitekaon sín tí tan chaxín ntoá chrókuaáxin sín. ¹¹ Méxrə tsítóhe Dios tí jehe sín kixin tsitekaon sín kaín nkehe chaxínhyá ¹² kixin ntá tsjasóte kaín tí sín kuítekakonhya sín tí tan chaxín chrókuaáxin sín na mé antsí kórjínhij sín chrókjuasín sin jié tsjasótexín sín.

Dios mé kjueyá tí jehe sín kixin chrókuaá sín

¹³ Ntá jeheni chrókjuancheheni Dios kjuasáya jnkochríxín kixin jahará kíchó ni chojni tjuahará Ìnchéni kixin tí tsíkjeyá Dios tí jahará kixin senó chrókuaáxinrá tí Nchäkuen ch'án tsotjuáxinrá la ko tí itén ch'án chaxín ntoá kuítekáonrá. ¹⁴ Méxrə xikaha k'uýahará Dios kixin chrókuaáxinrá tí itén ch'án tjakoni kixin ntá tsjachará ts'ikonrá tí kjuachaxin jié kuènte Ìnchéni Jesucristo.

¹⁵ Mé xikaha kíchó ni, jína chrók'uejorá chrók'uitjáyanhyará tí nkehe kjuakoharáni tió k'uéjóni jnkokoqá la ko tí nkehe chrónka tí xroon ikjinni k'uayéhérá. ¹⁶ Ntá Ìnchéni Jesucristo la ko It'éni Dios na mé tí nkexro kjuasáyé ch'án tjuèhe ch'án tí jeheni la ko nchechéhé ch'án asénni jnkochríxín la ko kjuasáyé ch'án tjejóchónhenni itsi Ìnchéni ¹⁷ na mé sinchechéhé ch'án qasánrá la ko tsjanjon ch'án kjuachaxín kixin ntoá chrók'uejorá ntá jína chrónixjará la ko kaín xra jína chrókjuich'erá.

3

Nixjehérá Dios kíxín tsjinkitsa kaín ni

¹ Méxra kjuixixín chrónóaharáni kíchó ni kíxín chrókjuanchehérá Dios kíxín chrókjuinkitsa ch'án tí jeheni kíxín tjoka sáchrókjuinkjakoni itén Închéni nkuíxín kíxín ntá tsinhin chojni la tsjikosáyehe sín ch'án éxí yóhe kuítekáonrá jahará. ² Kjaxin nixjehérá Dios kíxín chrókjuinkitsani ch'án kíxín kohya nkehe chrókónhenni tí siín chojni jínahya nínkakonhenni kíxín kénhya sín tinkáchónki Închéni. ³ Ntá Închéni mé chaxín jína ch'án la jehe ch'án tsítøehya ch'án tí jahará naxaq tsjinkitsará ch'án kíxín jína ts'ejorá la ts'ayakonhanrá ch'án kíxín kohya nkehe jínahya tsónhanrá. ⁴ Ó noheni kíxín Închéni la tsjinkitsa ch'án tí jahará kíxín naxaq sich'erá xra éxí k'uëtuñhanráni. ⁵ Închéni tsjinkitsará ch'án tsónohará kíxín Dios la tjuahará ch'án la ko tsjinkitsará ch'án kíxín chrókóninkákonyará éxí kónínkakonhyá Cristo.

T'ichjánxin chrókjuich'eni xra

⁶ Kíchóni t'etqanxínni tí kjuachaxin ihnijé Închéni Jesucristo kíxín chrók'uaxrjekjanxínrá tí sín kíchó ni tjinkakonhya sich'e xra la ko xrihya sín éxí kjuakoharáni. ⁷ Ó nohará kíxín nkexrí chrók'uejorá chrókjuákoxinrá éxí k'uéjó tí jeheni kíxín tí k'uéjókoaráni la jehya kíxín kjuich'ehyani xra. ⁸ Jehya kíxín kjóneni niqté jnkojín nkexro ntá chrókjuenkähyaní. Náhí. Kóxakonhenni nchäkotjin la ko tie kjuich'eni xra kíxín ninkehó chontiqaxinhyani tí jahará kíxín chrókjuánjonrá tí nkehe chrókjóneni. Náhí.

9 Kjónté chóntani kjuachaxin chrókjuanchaharáni kíxin chrókuínkitsará tí jeheni kjánchó jeheni na kjuúch'eni xra kjuakoxínni kíxin xíkaha jahará chrókjuich'erá xra. **10** Kíxin tí naxa k'uéjóni jnkokoá ntiha k'uetoanni kíxin: Tí nkexro tjinkakonhya ch'e xra la kjaxin chrókjonehyá. **11** Ó kuínhinni kíxin tjejorá jnkojínrá ninkehó xra ch'ehyará a ntá kjuach'ia ó xríkoará. **12** A ntá tí kjuachaxién Ínchéni Jesucristo t'etoanxínni la ko chrónóexínni tí sín a kíxin chrókóninkakonhya sín chrókjuich'e sín xra kíxin chrókjuacha sín chichaon chrók'uite tí nkehe chrókjone sín.

13 Ntá jahará kichó ni, chrókóxrjéhyará chrókjuich'erá tí nkehe jína. **14** A ntá tí tjen jnkojín nkexro titekakonhya tí nkehe t'etoanxínni tí xroon i la tsjehérá jína nkexro tíha la ntá chrók'uitohyará ch'án la ntá chrókósuehē ch'án. **15** Kjánchó jehya kíxin chrókjuánjonkoará ch'án. Náhí. Chrókjuínchexraxinkáonrá ch'án jnkojína éxi ijnko chojni kichó ni.

Ó kjuixixín nixja ch'ín Pablo

16 Ínchéni mé tjanjon tí kjuaxróxin la ko naxa tsotjáhará ch'án kjuaxróxin jnkochríxín kjónté ichréni nkehe chrók'uatsíncará. Jehe ch'án mé t'ayakonhanrá ch'án kaín rá.

17 Janhan Pablo tjaná mé kjinxian tí nkehe nixjahará. Mé xíkaha chrókjuátsqanxínrá tí letra kaín carta tsíkjian.

18 Ntá Ínchéni Jesucristo mé kjuasáyé sintayaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.

Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo C'óna Nquìva

New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Juan Atzingo

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b